

Workshop an der Bürgeruni (25. bis 26.3.)

### **Mehrsprachigkeit und lebenslanges Lernen:**

### **3 in 1 – Mehrsprachenworkshop (online) zum Einstieg in drei romanische Sprachen (**Französisch, Italienisch und Portugiesisch**)**

Dozentinnen: Susanne E. Müller, PD Dr. Martina Nicklaus

Zeit: Freitag, **25.3.2022** bis Samstag, **26.3.2022**

(Freitag: 16-19.30 Uhr, eine Pause; Samstag: 10-12.45 Uhr, eine Pause)

**Anmeldung per Mail bis spätestens 21.3.** an Martina Nicklaus, [nicklaus@phil.hhu.de](mailto:nicklaus@phil.hhu.de)

Der Drei-Sprachen-Workshop mit Impulsvortrag richtet sich an sprachbegeisterte Bürger jeden Alters und ohne Vorkenntnisse, die nicht nur neue Sprachkompetenzen anstreben, sondern auch neue Sprachlernkompetenzen erwerben möchten – über eine Stärkung ihres Sprachbewusstseins durch kontrastives Betrachten der Sprachen.

### **Sprachkenntnisse sind ein Gewinn für Privat- und Berufsleben.**

Fremdsprachenlernen in der Erwachsenenbildung bedeutet auch lebenslanges Lernen, da kein Schulabschluss das Lernen beendet. Der Workshop richtet sich jedoch auch an Lehrende für romanische Sprachen, die innovative Impulse mit sprachwissenschaftlicher Begleitung für ihre eigene fachdidaktische Arbeit in der Praxis suchen.

### **Mehrsprachigkeit verschafft geistigen Vorsprung und bringt lebenslange Vorteile.**

Nach dem Workshop können sich die Teilnehmenden in Französisch, Italienisch und Portugiesisch begrüßen und vorstellen, nach dem Befinden, nach Nationalität und Herkunft, Sprachkenntnissen und Alter fragen und im Restaurant Essen bestellen. Sie erkennen Ähnlichkeiten in elementaren grammatischen Strukturen und Vokabular und können dieses Wissen für ihr weiteres Fremdsprachenlernen nutzen.

Die Leiterin des Workshops, **Susanne Müller** (Bergisch-Gladbach/Mexilhoeira Grande, Portugal), ist ausgebildete Übersetzerin. Sie arbeitet als freischaffende Fachübersetzerin aus den Sprachen Englisch, Französisch, Italienisch und Portugiesisch ins Deutsche und als Sprachdozentin in der Erwachsenenbildung. Das Lehrkonzept zum Drei-Sprachen-Workshop hat sie selbst entwickelt und in mehreren Kursen, u.a. an der Heinrich-Heine-Universität, bereits zum Einsatz gebracht.

**PD Dr. Martina Nicklaus** ist romanistische Sprachwissenschaftlerin an der Heinrich-Heine-Universität und wird den Impulsvortrag zum Vergleich der drei romanischen Sprachen halten.

